

Internationale Georg-Wilhelm-Steller-Gesellschaft Halle e. V.

Zentralmagazin Naturwissenschaftlicher Sammlungen
der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg

Verein zur Förderung des Naturkundlichen Universitätsmuseums Halle (Saale) e. V.

“Georg Wilhelm Steller in Halle an der Saale”

31. Internationale Interdisziplinäre
Wissenschaftliche Tagung
Georg-Wilhelm-Steller-Begegnungen

Halle (Saale), 09. bis 12. Oktober 2025

Zentralmagazin Naturwissenschaftlicher Sammlungen
der MLU, Domplatz 4, 06108 Halle

Programm

(Stand September 2025, Änderungen vorbehalten)

Organisation:

Karla Schneider, Heike Heklau, Gerda Patze, Joachim Händel,
Han F. Vermeulen, Wieland und Elisabeth Hintzsche



Donnerstag, 9. Oktober 2025

- 16:00 – 17:45 Uhr** **Jahresversammlung
der Internationalen Georg-Wilhelm-Steller-Gesellschaft e. V.**
Karla Schneider (Halle/Saale)
Führung durch die neuen Sammlungsräume im Zentralmagazin
Naturwissenschaftlicher Sammlungen der Martin-Luther-Universität
Halle-Wittenberg (ZNS)
- 18:00 Uhr** **Öffentlicher Abendvortrag**
Klaus D. Schleiter (Berlin)
„MOSAİK Nr. 594: Georg Wilhelm Steller als Comic-Star“
- 19:30 Uhr** **Begrüßungsabend der Steller- Gesellschaft**

Freitag, 10. Oktober 2025

- 10:00 Uhr** **Eröffnung der Tagung**

Musikalische Begrüßung
Posaunenchor Halle-Süd

Grußworte
Karla Schneider (Halle/Saale)
Zentralmagazin Naturwissenschaftlicher Sammlungen
Margritt Engel & Karen Willmoore (Anchorage, Alaska)
Marianne Schröter (Halle/Saale)
Direktorin, Franckesche Stiftungen
Rainer Volkert (Bad Windsheim)
Anna-Elisabeth Hintzsche (Halle/Saale)
Internationale Georg-Wilhelm-Steller-Gesellschaft
- 10:30 – 12:00 Uhr** **Moderation: Anna-Elisabeth Hintzsche (Halle/Saale)**

Karen Willmoore & Margritt Engel (Anchorage, Alaska)
Why we are translating Steller's Journal from Yeniseysk to Irkutsk
(even though it is mostly boring)

Margritt Engel (Anchorage, Alaska)
Gedanken zur Übersetzung von Ann Arnolds
“Seacows, Shamans and Scurvy”

Rainer Volkert (Bad Windsheim)
Georg Wilhelm Steller: Vorrede zur „Flora Irkutensis“, Dezember 1739

12:00 – 14:00 Uhr Mittagspause

14:00 – 15:30 Uhr Moderation: Heike Heklau (Halle/Saale)

Volodymyr Abaschnik (Charkiw, Ukraine)

Georg Wilhelm Steller (1709 – 1746) und die Philosophie
in Wittenberg und Halle um 1730

Cornelia Jäger (Halle/Saale)

Der Hortus Medicus und botanischer Unterricht am königlichen
Pädagogium zu Zeiten Georg Wilhelm Stellers in Halle

David Löblich (Halle/Saale)

Studentische Lehrer und der Freitisch in Franckes Waisenhaus

15:30 – 16:00 Uhr Kaffeepause

16:00 – 18:00 Uhr Moderation: Karla Schneider (Halle/Saale)

Wieland Hintzsche & Heike Heklau (Halle/Saale)

Die „Flora Irkutensis“ – das botanische Hauptwerk von Georg Wilhelm
Steller von 1739 – Vorstellung der 2025 erschienenen Edition

Stefano Mattioli (Siena)

Georg Wilhelm Steller as a pioneer in behavioural studies (ethologie)

Han F. Vermeulen (Halle/Saale, Leiden)

Georg Wilhelm Steller und die Ethnographie, 1737 – 1746

**Abschlussdiskussion über die zukünftige Zusammenarbeit und zu
künftigen Arbeitsschwerpunkten**

19:00 Uhr Gemeinsames Abendessen

Sonnabend, 11. Oktober 2025

Exkursion der Steller-Gesellschaft für die Tagungsteilnehmer nach Wittenberg

08:30 Uhr	Treffen zur Exkursion (Parkplatz, Fischer-von-Erlach-Straße 90)
09:00 Uhr	Abfahrt zur Exkursion
10:30 Uhr	Stadtspaziergang von der LEUCOREA* zum Schloss auf den Spuren von Georg Wilhelm Steller mit Frau Dr. I.-C. Hennen
12:00 Uhr	Reformationsgeschichtliche Forschungsbibliothek mit Büchertisch zur Studienzeit von Georg Wilhelm Steller mit Frau Dr. C.-D. Hein
13:00 Uhr	Mittagessen in der Hofwirtschaft, Schlossstraße 1
15:00 Uhr	Stadtkirche mit Epitaph von Lucas Cranach d.J. für Veit Oertel aus Windsheim (Vitus Winshemius)
17:00 Uhr	Abfahrt nach Halle (Saale)
19:00 Uhr	Gemeinsames Abendessen in der Fischer-von-Erlach-Straße 90

*Zu Zeiten der Reformation war die Leucorea Sitz der kursächsischen Landesuniversität und somit einer der renommiertesten Universitäten Deutschlands. Georg Wilhelm Steller studierte 1729 bis 1731 hier. Heute ist die Leucorea, eine Stiftung des öffentlichen Rechts an der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg, wieder ein bedeutender Forschungsstandort geworden.

Sonntag, 12. Oktober 2025

10:00 Uhr	Tom Gärtig (Halle/Saale) Führung durch die Jahresausstellung der Franckeschen Stiftungen „300 Jahre Neugier. Verborgenes Wissen aus der Wunderkammer des Waisenhauses“
12:00 Uhr	Abreise der Teilnehmer

Rückfragen an:

Wieland Hintzsche, Tel.: 0345 / 523 2160; E-Mail: wieland.hintzsche@t-online.de
Elisabeth Hintzsche, E-Mail: elisabeth.hintzsche@freenet.de